

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
 2. Faamatuu atu ma le Faatatauina o le **\$9,059,169** mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe
 3. Faaitiitiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoasoa atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti
- Faamatalaga

2016, Nu. 1

O SE TULAFONO e faatagaina ai le tuuina atu ma le faaaogāina o nisi o aofaiga o tupe mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe e faaiuina i le aso 30 o Iuni 2016 (“tausaga faaletupe 2015/2016”). *[09 Fepuari 2016]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.1) 2015/2016 ma e faitauina faatasi ma avea ai ma vaega o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2015/2016 (“Tulafono Autu”).

(2) O aiaiga o le fuaiupu 2 ma Faamatalaga e faatatau i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe 2015/2016.

(3) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2. Faamatuu atu ma le Faatatauina o le \$9,059,169 mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe-(1) E mafai ona tuuina atu mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe ma faaaogāina i Galuega Faatino po o Galuega Faatino Laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le tausaga faaletupe 2015/2016, aofaiga e lē sili atu ma le aofaiga e **\$9,059,169** e aofia ai ma aofaiga ua faatatauina i totonu o le fuaiupu 3.

(2) O aofaiga ua faatagaina ina ia faaaogā i lalo o le faafuaiupu (1) ua faatatauina eseeese e tusa ai o galuega faatino po o galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega, ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua.

3. Faaitiitiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoasoa atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti-(1) Ua teuteuina le Tulafono Autu i le faatagaina o le faaitiitiga o le aofaiga e **\$77,205** mai Matagaluega ua taua ma e tusa ai o aofaiga ua faatulagaina i totonu o le Faamatalaga Lona Lua.

(2) O le aofaiga e **\$77,205** ua faatatauina ma toe faasoasoa atu i Matagaluega ma Galuega Faatino i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua ma o se faaopoopoga i tupe na uluai faatatauina.

FAAMATALAGA MUAMUA
FAAOPOOPOGA I TUPE FAATATAUINA

Matagaluega

Faamatalaga	Tupe Faatatauina	Aofaiga
--------------------	-----------------------------	----------------

FAATOAGA MA FAIGA FAIVA

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Atinae o Pisinisi a Tina ma Tamaitai	350,000	
-----------------------------------------	---------	--

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:	350,000
-------------------------------------------------------------------------	----------------

Aofai Tupe Alu Faaopoopo:	\$ 350,000
----------------------------------	-------------------

FESOOTAIGA MA FAAMATALAGA TEKONOLOSI

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Poloketi o Fesootaiga i Luga o Peau-ea Televavave a le Atunuu Lafoga VAGST	956,522 143,478	
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------------	--

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:	1,100,000
-------------------------------------------------------------------------	------------------

Aofai Tupe Alu Faaopoopo:	\$ 1,100,000
----------------------------------	---------------------

AOGA, TAALOGA MA AGANUU

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

3.0 Galuega Faa-Faiaoga	1,512,903	
-------------------------	-----------	--

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:	1,512,903
------------------------------------------------------------------------------------	------------------

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Lagolagoina o Aoga a Tamaiti NUS (Polokalame Pisikoa & Tamaiti Aoga Faa-Faiaoga)	500,000
-------------------------------------------------------------------------------------------	---------

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega e Avea ai ma
Sui o le Malo: 500,000**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 2,012,903

TUPE**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

Taaloga a Tupulaga o Malo o le Taupulega 2015	70,000
Totogi o le Faavaeina o le Matagaluega o Pisinisi Tumaoti a le Malo	151,044
Fonotaga a Komiti Galue a le PFTAC	50,000
Lafoga VAGST	7,500

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega e Avea ai ma
Sui o le Malo: 278,544**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 278,544

MATAUPU TAU LE VA I FAFO MA FEFAATAUAIGA**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita & Kapeneta	1,815
2.1 Amapasa o Galuega mo le Pasefika (Galuega Faatino Fou)	908

2.2	Sootaga Faaupufai o Malo ma Tulaga Faava o Malo ma Auaunaga Tau Maliega (Sa taua muamua o le Galuega Faatino 2)	907.65
3.1	Hai Komisi - Ueligitone	55,150
3.2	Ofisa Konesula - Aukilani	28,271
3.3	Amapasa - Peleseuma	34,078
3.4	Amapasa - Niu Ioka	1,452
3.5	Hai Komisi - Canberra	1,271
3.6	Faufautua mo Tamaiti Aoga - Fiti	19,811
3.7	Ofisa Konesula - Amerika Samoa	726
3.8	Amapasa - Iapani	1,634
3.9	Amapasa - Saina	1,271
3.10	Ofisa Konesula - Sini	726
4.0	Sikolasipi, Aoaoga & Tauavelua	1,634
5.0	Atinae mo le Uunaia o Fefaatauaiga	14,819

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega Faatino e Tuuina
atu e le Matagaluega:**

164,473

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

	Galuega Faaleleia o le Ofisa o Faamaumauga a le Malo i Ueligitone	63,000
--	-------------------------------------------------------------------------	--------

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega e Avea ai ma
Sui o le Malo:**

63,000

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 227,473

FAAMASINOGA MA PULEGA TAU FAAMASINOGA

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

5.2 Pulega o Galuega
Tau Tusi Poloaiga &
Ao Sala 45,900

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega Faatino e Tuuina
Atu e le Matagaluega: 45,900**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 45,900

PUNAOA FAALENATURA MA LE SIOSIOMAGA

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Komisi Faufautua o Fanua
Faaleaganuu 29,400

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega e Avea ai ma
Sui o le Malo: 29,400**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 29,400

LEOLEO

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

3.0 Galuega Lautele Tau
Leoleo - Upolu 38,863

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega Faatino e Tuuina
atu e le Matagaluega: 38,863**

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Lisi & Totogi Faalisi 16,620
Lafoga VAGST 8,322

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega e Avea ai ma
Sui o le Malo:**

29,942

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 63,805

TUPE MAUA

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

3.0 Galuega Tau Lafoga o Tupe Maua	62,609
6.0 Puipuiga i Tuaoi ma le Faamalosia	62,609

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega Faatino e Tuuina
atu e le Matagaluega:**

125,217

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Lafoga VAGST	12,631
--------------	--------

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega e Avea ai ma
Sui o le Malo:**

12,631

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 137,849

**TINA MA TAMAITAI, ATINAE O NUU
MA AFIOAGA MA AGAFESOOTAI**

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	600
2.0 Galuega Lagolago i le Minisita	600
3.0 Galuega Faaleleia mo Tina ma Tamaitai	152,400
4.0 Galuega mo le Puipuiga o Tamaiti	600
5.0 Galuega Tau Atinae i Nuu	873,168

8 *Faatatauina o Tupe Faaopoopo* 2016, Nu. 1
(Nu.1) 2015/2016

6.0	Galuega mo le Atinae o Tupulaga Talavou	780
7.0	Galuega Tau Lomiga	54,603
8.0	Suesuega, Faiga Faavae & Fuafuaga	720

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega Faatino e Tuuina
atu e le Matagaluega: 1,083,471**

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Lafoga VAGST	130,435
--------------	---------

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega e Avea ai ma
Sui o le Malo: 130,435**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 1,213,906

OFISA O LE LOIA SILI

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Faavaeina o le Ofisa Faafae Moliaga a le Atunuu	64,753
-------------------------------------------------------	--------

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega e Avea ai ma
Sui o le Malo: 64,753**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 64,753

GALUEGA, FELAUAIGA MA ATINAE ESEESE

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega:

Pulega o Suavai a Samoa (Lagolago i Vaega Tau Tupe)	1,000,000
-----------------------------------------------------------	-----------

**Aofai: Faaopoopoga
i Galuega Faatino e
Tuuina atu e Isi Vaega: 1,000,000**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 1,000,000

KOMESINA O SULUFAIGA

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

3.0 Vaega o Suesuega
Faapitoa 34,636

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega Faatino e Tuuina
atu e le Matagaluega: 34,636**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 34,636

AUAUNAGA TAU SOIFUA MALOLOINA A LE ATUNUU

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega:

Vaegatupe mo
Totogifuapauina o
Togafitiga Faafomai 1,500,000

**Aofai: Faaopoopoga
i Galuega Faatino e
Tuuina atu e Isi Vaega: 1,500,000**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 1,500,000

PULEGA O FELAU AIGA I LE LAUELEELE

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

5.0 Polokalame &
Okaina o Oloa 869,565

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega Faatino e Tuuina
atu e le Matagaluega: 869,565**

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Lafoga VAGST 130,435

**Aofai: Faaopoopoga i
Galuega e Avea ai ma
Sui o le Malo: 130,435**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 1,000,000

AOFAI FAAOPOOPOGA I TUPE ALU AOA 2015 - 2016

9,059,169

FAAMATALAGA LONA LUA
FAAITIITIGA I TUPE FAATATAUINA

Matagaluega

Faamatalaga	Tupe Faatatauina	Aofaiga
-------------	---------------------	---------

TUPE MAUA

Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Saofaga i le		
Faalapotopotoga o Tiute a	(36,196)	
le Lalolagi		
Lisi ma Totogi Faalisi -	(36,529)	
DBS		
Lisi ma Totogi Faalisi -		
Ofisa o le Minisita i Fale o	(4,480)	
le Malo		

**Aofai: Faaitiitiga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: \$ (77,205)**

Aofai Faaitiitiga i Tupe Alu: \$ (77,205)

AOFAI FAAITIITIGA AOA I TUPE ALU 2015 - 2016

\$ (77,205)

**O le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.1) 2015/2016
o lo o faafoeina e le Matagaluega o Tupe.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoa Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoa Faitulafono.**